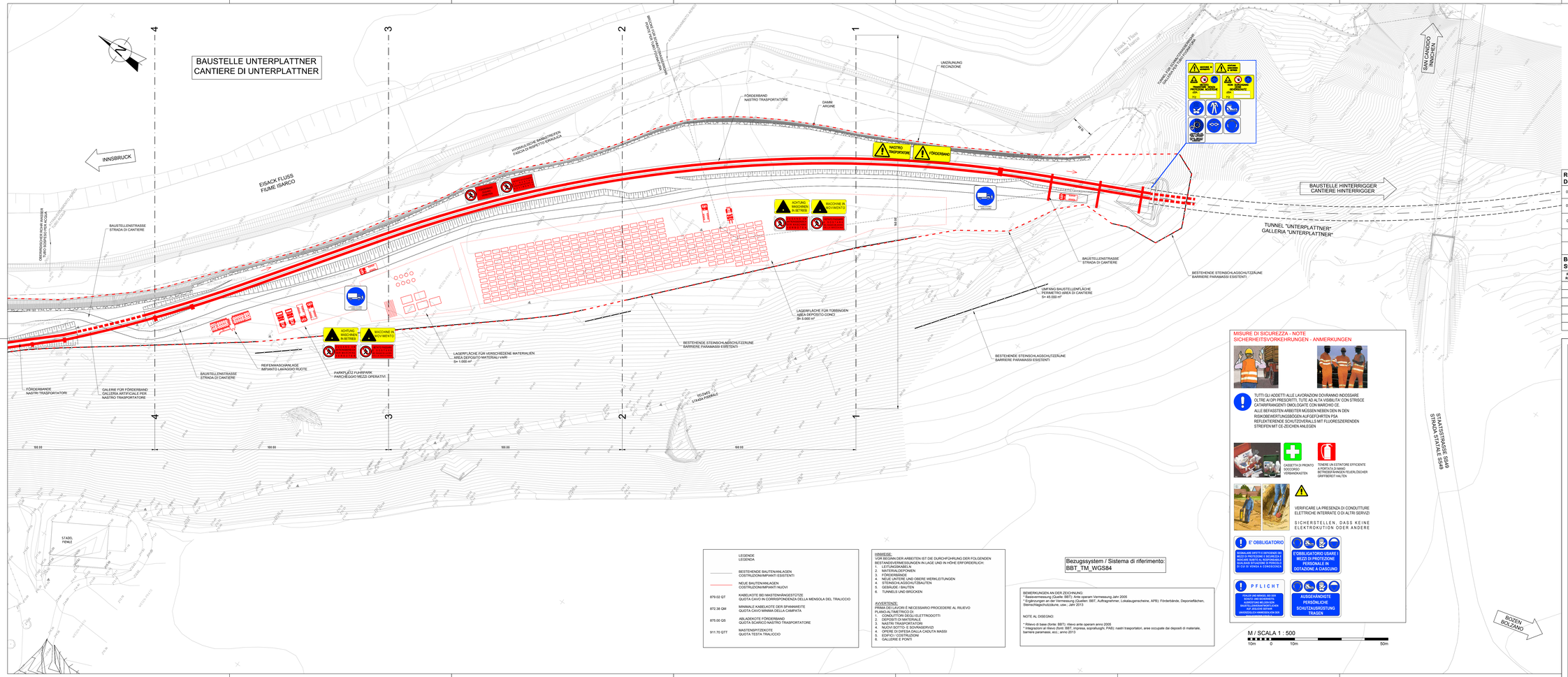
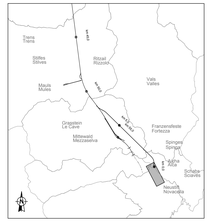


QUADRO D'UNIONE / BLATTÜBERSICHT



Referenzdokumente
Documenti di riferimento

02_H61_EG_400_KLP_D0700_54015	Übersichtslageplan Baustellenbereiche	Corografia ubicazione aree di cantiere
02_H61_EG_400_KLP_D0700_54030	Gesamtlageplan Bereich Aicha	Planimetria d'insieme settore Aica
02_H61_SI_550_KSG_D0700_41005	Bericht - Allgemeiner Teil	Relazione - Parte Generale

Bearbeitungsstand
Stato di elaborazione

Revision Revisione	Änderungen Modifiche	Verantwortlicher Änderung Responsabile modifica	Datum Data
00	Erstversion / Prima Versione	Perno	21.03.2014
10	Endfassung / Consegna Definitiva	Perno	31.07.2014
11	Projektverinfachung und Umsetzung der Verbesserungen aus dem Prüfverfahren / Complessivamente progetto e sviluppando strutture	Perno	09.10.2014
20	Überarbeitung infolge Dienstanweisung Nr. 1 vom 17.10.2014 / Revisione a seguito ODS n° 1 del 17.10.14	Perno	04.12.2014
21	Abgabe für Ausschreibung / Emissione per Appalto	Perno	30.01.2015

MISURE DI SICUREZZA - NOTE
SICHERHEITSVORKEHRUNGEN - ANMERKUNGEN

TUTTI GLI ADDETTI ALLE LAVORAZIONI DOVRANNO INDOSSARE OLTRE AI DPI PRESCRITTI, TUTE AD ALTA VISIBILITA' CON STRISCE CATARIFRANGENTI OMOLOGATE CON MARCHIO CE.
ALLE BEFASSTEN ARBEITER MÜSSEN NEBEN DEN IN DEN RISIKOBEWERTUNGSBÖGEN AUFGEführTEN PSA REFLEKTIERENDE SCHUTZKLEIDUNG MIT FLUORESZIERENDEN STREIFEN MIT CE-ZEICHEN ANLEGEN

CASSETTA DI PRONTO SOCCORSO
VERBANDKASTEN

TENERE UN ESTINTORE EFFICIENTE A PORTATA DI MANO
BETRIEBSFÄHIGEN FEUERLÖSCHER GRIFFBEREIT HALTEN

VERIFICARE LA PRESENZA DI CONDUTTURE ELETTRICHE INTERRATE O DI ALTRI SERVIZI

SICHERSTELLEN, DASS KEINE ELEKTROKÖTTEN ODER ANDERE

E' OBBLIGATORIO
SEGNALARE DIFETTI DEFICIENZE DEI MEZZI DI PROTEZIONE O DEI MEZZI NON IDONEI AL RISPETTO DELLE NORME DI SICUREZZA DI CUI SI DISPONE
DIE MÄNGEL DER SCHUTZMITTEL UND DER NICHT GEEIGNETEN MITTEL AUF DIE DIE SICHERHEITSVORSCHRIFTEN

E'OBBLIGATORIO USARE I MEZZI DI PROTEZIONE PERSONALE IN DOTAZIONE A CIASCUNO
AUSGEHÄNDIGTE PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG TRAGEN

PFLICHT
TEILEN DIR MEINEN SEI DIE NOTWENDIGEN MITTEL ZUR VERFÜGUNG STELLT, ANDERNFALLS DIENEN DIESE AUF JEDEN EINWAND UNVERZÜGLICH ANMELDEN

M / SCALA 1 : 500
10m 0 10m 50m

LEGENDE LEGENDA	
BESTEHENDE BAUTENANLAGEN COSTRUZIONI/IMPIANTI ESISTENTI	
NEUE BAUTENANLAGEN COSTRUZIONI/IMPIANTI NUOVI	
879.02 GT	KABELKOTE BEI MASTINHÄNGESTÜTZE QUOTA CAVO IN CORRISPONDENZA DELLA MENSOLA DEL TRALICCIO
872.38 GM	MINIMALE KABELKOTE DER SPANNWEITE QUOTA CAVO MINIMA DELLA CAMPATA
875.00 GS	ABLADEKOTE FÖRDERBAND QUOTA SCARICO NASTRO TRASPORTATORE
911.70 GTT	MASTENSPITZEKOTE QUOTA TESTA TRALICCIO

HINWEISE:
VOR BEGINN DER ARBEITEN IST DE DURCHFÜHRUNG DER FOLGENDEN BESTANDSVERMESSUNGEN IN LAGE UND IN HÖHE ERFORDERLICH:
1. LEITUNGSKABELN
2. MATERIALDEPONIEN
3. FÖRDERBÄNDE
4. NEUE UNTERE UND OBERE WERKLEITUNGEN
5. ZUFAHRTSSTRASSEN UND BAUTEN
6. GEBÄUDE / BAUTEN
6. TUNNELS UND BRÜCKEN

AVVERTENZE:
PRIMA DEI LAVORI È NECESSARIO PROCEDERE AL RILIEVO PLANO-ALTIMETRICO DI:
1. CONDUTTORI DEGLI ELETTRODOTTI
2. DEPOSITI DI MATERIALE
3. NASTRI TRASPORTATORI
4. NUOVE OPERE DI SERVIZI
4. OPERE DI DIFESA DALLA CADUTA MASSI
6. EDIFICI / COSTRUZIONI
6. GALLERIE E PONTI

Bezugssystem / Sistema di riferimento:
BBT_TM_WGS84

BEMERKUNGEN AN DER ZEICHNUNG:
* Basisvermessung (Quelle: BBT): Aste operam Vermessung Jahr 2005
* Ergänzungen an der Vermessung (Quellen: BBT, Aufgrenehmer, Lokalaugenscheine, APB): Förderbände, Deponieflächen, Steinschlagschutzdäume, usw., Jahr 2013

NOTE AL DISEGNO:
* Rilievo di base (fonte: BBT): rilievo ante operam anno 2005
* Integrazioni al rilievo (fonti: BBT, impresa, sopralluoghi, PAS): nastri trasportatori, aree occupate dai depositi di materiale, barriere paramassi, ecc., anno 2013

Mit Beteiligung der Europäischen Union aus dem Haushalt der Transeuropäischen Verkehrsnetze finanziertes Vorhaben
Opera finanziata con la partecipazione dell'Unione Europea attraverso il bilancio delle reti di trasporto transeuropee

Ausbau Eisenbahnachse München-Verona
BRENNER BASISTUNNEL
Ausführungsplanung

Potenziamento asse ferroviario Monaco - Verona
GALLERIA DI BASE DEL BRENNERO
Progettazione esecutiva

D0700: Baulos Mauls 2-3 — D0700: Lotto Mules 2-3

Projektbereich: Sicherheit	WBS: Sicurezza
Dokumentenart: Si-Ge-Plan	Tipo documento: Elaborato grafico PSC
Titel: Si-Ge - Baustellenflächen - Bereich Aicha Lageplan Baustelle Unterplattner (Blatt 2/2)	Titolo: CSP - Aree di cantiere - Settore Aica Planimetria cantiere Unterplattner (Tav. 2/2)

RTI 4P Raggruppamento Temporaneo di Imprese 4P
Pizzarotti - Rizzani de Eccher - Consorzio Stabile Ing. Costruttori - Pizzarotti - Ing. Costruttori

Mandataria: PROTEC ITER Protec Engineering Consulting Iter Engineering

Mandanti: PÖYRY — pri-ceis engineers — PASSERINI-PIRAZZI Passerini - Pirazzi

Il Direttore Tecnico
Ing. Luigi Rause
Dott. Ing. Alberto Ciarlo

Alla Sicurezza / Per Coordinazione
Ing. Enrico Maria Pizzarotti
Dott. Ing. Marco Fi ni Gianni

Il Coordinatore della Sicurezza in fase di Progettazione
Ing. Luigi Rause
Dott. Ing. Alberto Ciarlo

	Datum / Data	Name / Nome	Gesellschaft / Società
Bearbeitet / Elaborato	30.01.2015	Perno	Pirazzi-Rause
Geprüft / Verificato	30.01.2015	Rause	Pirazzi-Rause

BBT
Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE

Projekt-leiter / Direttore del progetto:	von / da: 32.0+88 bis / a: 54.0+15 bei / a:	Rev. Vorstand / Direttore tecnico:	von / da: bis / a: bei / a:	Status Dokument / Stato documento:	Maßstab / Scala: 1 : 500

Stadt Stato	Los Lotto	Einheit Unità	Nummer Numero	Dokumentenart Tipo documento	Zeichnungs Contatore	Nummer Contatore	Revision Revisione
02	H61	SI	550	KSI	D0700	42070	21

0.91M²